

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">VAEGA I
Faatomuaga</p> <p>1. Igoa puupuu ma le amataga</p> <p>2. Faamatalaina o uiga o upu</p> | <p>15. Totogiina o Faamanuiga</p> |
| <p style="text-align: center;">VAEGA II
Faavaeina o le Penisione</p> <p>3. Faavaeina o le Penisione</p> <p>4. Komiti o Faatonu</p> <p>5. Pule a le Komiti Faatino</p> <p>6. Fonotaga a le Komiti Faatino</p> <p>7. Iloiloina o mataupu tulaga faanatinati</p> <p>8. Totogi</p> <p>9. Faailoaina atu o Aia</p> <p>10. Faamagaloga o Faatonu</p> | <p style="text-align: center;">VAEGA V
Faaputugatupe a le Penisione</p> <p>16. Saofaga a Sui Usufono</p> <p>17. Saofaga a le Malo</p> <p>18. Isi faaputugatupe o le Penisione</p> <p>19. Teu faafaigaluegaina o faaputugatupe o le Penisione</p> |
| <p style="text-align: center;">VAEGA III
Fuafuaga o le Penisione</p> <p>11. Faatulagaina o le Fuafuaga</p> <p>12. Vaega talafeagai o le Fuafuaga</p> <p>13. Teuteuga i le Fuafuaga</p> <p>14. Pulega o le Fuafuaga</p> | <p style="text-align: center;">VAEGA VI
Fuafuaga a Tagata Popoto Faapitoa i tulaga tau tupe, Suetusi ma isi tulaga faapena</p> <p>20. Suesuega a tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe o le Penisione</p> <p>21. Sueina faa-suetusi o faaputugatupe uma</p> <p>22. Lipoti faale-Tausaga</p> |
| <p style="text-align: center;">VAEGA IV
Faamanuiga i lalo o le Penisione</p> | <p style="text-align: center;">VAEGA VII
Aiaiga mo mea e Soloia ma Vaitaimi o Suiga ma isi tulaga faapena</p> <p>23. Soloia o le faaputugatupe mo faamalologa litaea faa-Palemene a le NPF</p> |

1998, Nu. 30

O SE TULAFONO e faia ai ni aiaiga mo le fuafuaina o se faiga faa-penisione mo Sui Usufono o le Palemene o Samoa.(3 Iulai 1998)

UA FAIA e le Fono Aoa o Fautulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**VAEGA I
Faatomuaga**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Penisione Mo le Palemene 1998.

(2) O leni Tulafono o le a amata faamamaluina i le aso o le a tuuina i ai le maliega a le Ao o le Malo peitai o agavaa e tusa ai ma leni Tulafono o le a amataina i le aso 16 o Me 1996, ma i le tulaga e faapea o leni Tulafono o le a faamamaluina e faapea ai na amata faamamaluina i le aso 16 o Me 1996.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o leni Tulafono ae vagana ai e ese se faamoemoe e aliai mai:

"Tau faale-Tausaga" mo faamoemoega o penisione, o lona uiga o totogi e totogiina mai i lea taimi i lea taimi i le Sui Usufono a o faagasolo le tausaga ua fuafuaina:

"Penisione faale-Tausaga" mo sui usufono agavaa uma o lona uiga o le pasene o le penisione *faatele* i le pasene ua faaeina i ai *faatele* i le fua ogatotonu faale-tausaga o tau, e pei ona agavaa i ai le sui usufono:

"Komiti Faatino" o lona uiga o le Komiti Faatino o Faatonu ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 4:

"Saofaga" o lona uiga o le saofaga a le sui usufono ua faatulagaina i le 10% o lona totogi i le tausaga, ma le saofaga a le malo e faapea o le paleni lea e manaomia mo le mauaina o ni faamanuiaga i lalo o leni fuafuaga:

"Fua Faatatau o Tupe Tului e Tuuina atu i luga o

Saofaga" o lona uiga o le fua faatatau o tupe tului ua faasilasila aloaia e le Komiti Faatino i le amataga o fuafuaga o tausaga taitasi e tusa ai ma lana pule o lo o i totonu o le fuaiupu 5(e):

"Aso o le Faamalolo Litaea" o lona uiga o le aso muamua o so o se masina ua filifilia e se sui usufono o le a litaea ai po o ina ua tuanai lona (tane/tamaitai) 65 tausaga:

"Faamanuiaga o Maliu" o lona uiga o faamanuiaga e agavaa i ai ina ia totogiina i lalo o le Fuafuaga i se sui usufono o ia lea ua maliu ma tuua se toalua o lo o soifua pea:

"Aso e Famamaluina ai" o lona uiga o le aso 16 o Me 1996:

"Agavaa" o lona uiga o le filifilia o se sui usufono i le Palemene i le po o ina ua tuanai le aso e faamamalu-ina ai:

"Fua Faatatau o Tau Mulimuli" e tusa ai ma faamanuiaga a se sui usufono, o lona uiga o le aofai aupito i maualuga o saofaga faale-tausaga mo le 3 tausaga, i totonu o le 10 tausaga o le fuafuaga faasino i le sui usufono, vaevae i le 3:

"Malo" o lona uiga o le Malo o Samoa:

"Saofaga a le Malo" o lona uiga o le aofai e sili atu ai saofaga a le sui usufono e manaomia e maua ai faamanuiaga i lalo o lenei fuafuaga:

"Sui Usufono o le Palemene" ma "Sui Usufono" o lona uiga o se Sui Usufono o le Palemene o Samoa o lo o umia lena tofi i luga po o ina ua tuanai le aso e faamamaluina ai lenei Tulafono:

"Saofaga a Sui Usufono" o lona uiga o le aofai e 10% o le totogi o sui usufono taitasi i le tausaga:

"Pasene o Penisione" e tusa ai i faamanuiaga a se sui usufono, o lona uiga o le 1 pasene *faatele* i tausaga sa avea ai le sui usufono i totonu o le Palemene (e i luga

atu o se aofaiga aupito i maualuga e 15 tausaga):

"Fuafuaga" o lona uiga o le fuafuaga o le penisione ua faatulagaina e le Komiti Faatino i lalo o le Fuaiupu 11:

"Tausaga o Fuafuaga" o lona uiga o le tausaga e

amataina i le aso 1 o Iulai ma faamutaina i le aso 30 o Iuni i le tausaga faale-kalena e sosoo ai, ae vagana ai mo le tausaga muamua lea o le a amataina i le aso 1 o Ianuari 1998 ma faamutaina i le aso 30 o Iuni 1998:

"Tausaga e Faamalolo Litaea ai" o lona uiga o le 65 tausaga le matua:

"Faamanuiaga mo le Faamalolo Litaea" o lona uiga o faamanuiaga e agavaa i ai le sui usufono o ia lea ua faamalolo litaea ina ia totogiina mai i lalo o le fuafuaga ina ua tuanai le aso na amata faamamaluina ai lenei fuafuaga ma o ia lea ua aulia tausaga e

faamalolo litaea ai:

"Totogi" mo faamoemoega mo se penisione o lona uiga o fua faatatau o saofaga mulimuli a le sui usufono:

"Pasene e aia i ai" e tusa ai ma faamanuiaga a se sui usufono, o lona uiga, pe a fai o tausaga o le tautua a se sui usufono i totonu o le palemene -

- (a) E itiiti ifo na i lo le 10 tausaga, 0%; ma
- (b) E sili atu na i lo le 10 tausaga, 100%;

"Talaina i Tua o Faamanuiaga" o lona uiga o faamanuiaga ua agavaa i ai se sui usufono o ia lea ua tuua galuega faa-palemene ina ia totogiina atu i lalo o le fuafuaga a o le i aulia e ia tausaga e faamalolo litaea ai ona o so o se mafuaaga e ese mai ai na i lo le maliu:

"Tausaga o galuega faa-Palemene" e tusa ai i se sui usufono, o lona uiga o le aofai tonu o aso na tautua ai i totonu o le Palemene le sui usufono *vaevae* i le 362.25.

VAEGA II

Faavaeina o le Penisione

3. Faavaeina o le Penisione - O se fuafuaga tau penisione mo le faamanuiaina o Sui Usufono o le Palemene o le a faavae-ina ma faafoeina e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

4. Komiti o Faatonu-(1) O le a i ai se Komiti Faatino o le a taua o le Komiti o Faatonu mo le Fuafuaina o Penisione faa-Palemene e aofia ai ni sui se toa lima (5) e tofia e le Ao o le Malo e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

(2) O sui o le Komiti Faatino o le a umia tofi mo le tolu (3) tausaga ma o le a toe agavaa mo le toe tofiaina.

5. Pule a le Komiti Faatino - O le a i ai i le Komiti Faatino le pule e -

- (a) Faatulagaina ai le fuafuaga ma faamaonia ana teuteuga e tusa ai ma le Vaega III o lenei Tulafono;
- (b) Totogiina atu ni faamanuiaga ma penisione i lalo o le Faiga faa-penisione e tusa ai ma aiaiga o le Vaega IV o lenei Tulafono;
- (c) Taliina ma teu faafaigaluega faaputugatupe e tusa ai ma aiaiga o le Vaega V o lenei Tulafono;
- (d) Ia faatumauina galuega a tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe ma tausitusi mo faamoemoega o le Vaega VI o lenei Tulafono;
- (e) Faaali manino o se fua faatatau o tului e faaeina atu i sui usufono i le amataga o tausaga tau fuafuaga taitasi,

Ae vagana ai e faapea o le a le tatau i le Komiti Faatino ona faaali manino atu se fua faatatau e faapea e sili atu i le fua faatatau e avea ai o se vaega o le fuafuaga e faaaogaina e le tagata potu faapitoa i tulaga tau tupe e tusa ai ma lenei Tulafono; ma

- (f) Faia mea uma talafeagai mo le lelei o le faafoeina o le fuafuaga ma aemiase lava mo le faamaonia o fuafuaga tau pulega o le penisione e tusa ai ma le fuaiupu 14.

6. Fonotaga a le Komiti Faatino-(1) O le Komiti Faatino e tatau ona fonu e pei ma i le taimi e manaomia ai ma e mafai ona taloina se fonotaga e le Taitaifono, po o e ni sui se toalua o le Komiti Faatino i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia i isi sui.

(2) O taualumaga i fonotaga o le a fuafuaina e le Komiti Faatino.

(3) O le Komiti Faatino o le a tatau ona ia faamautinoa le faamaumauina o tala otooto o ana taualumaga ma faaiuga.

(4) O faaiuga a le Komiti Faatino e tatau ona faia e tusa ai ma se palota a se aofaiga e mafuli i ai le toatele o sui auai.

7. Iloiloina o mataupu tulaga faanatinati - O mataupu e

manaomia ai ni iloiloga faanatinati e mafai ona faamaonia e le Komiti Faatino i le mauaina mai lea i luga o se tusinga le maliega a ni sui usufono aupito i toatele.

8. Totogi-(1) O Faatonu o le a agavaa i se totogi e pei ona faatulagaina, mai lea taimi i lea taimi, e le Kapeneta.

(2) O tupe alu e faatupulaia e se sui i le auai ai i se fonotaga a le Komiti Faatino o le a toe totogiina atu ia te ia mai i faamatalaga tau tupe aoao a le Komiti Faatino.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 9, o le a mafai e se Faatonu ona agavaa i totogi mo ni galuega faapitoa ua tuuina atu e ia i le Komiti Faatino e tusa ai ma se faaiuga a le Komiti Faatino i le faatumauina o lana tautua i totonu o se mataupu patino.

9. Faailoaina atu o Aia-(1) O se Faatonu o ia lea ua i ai ni ona aia tuusao po o le faaalatua i so o se faatulagaga po o se maliega ua ulu atu i ai, po o ua fuafua o le a ulu atu i ai le Komiti Faatino, po o i so o se isi mataupu o lo o iloiloaina e le Komiti Faatino, e tatau i se taimi vave lava e mafai ai ina ua uma ona mauaina e ia se faasilasilaga talafeagai o le tulaga tonu, ona faailoa atu le tulaga o leni aia i se fonotaga a le Komiti Faatino.

(2) O se faailoa atu o aia i lalo o leni fuaiupu o le a faamaumauina i tala ootoo o le fonu a le Komiti Faatino ma o le Faatonu na ia faailoaina atu ia aia o le a le tatau ona toe auai i so o se talanoaga mulimuli mai ai po o ni faaiuga faasino i le fuafuaga, maliega po o le mataupu ma o le mataupu o le a iloiloaina i le auai o se Faatonu e Ese mai ua tofia e tusa ai ma le fuaiupu 7.

10. Faamagaloga o Faatonu-(1) O le a le tatau i Faatonu ona faatupulaia so o se noataga e avea ai o se taunuuga o so o se mea ua faia i luga o le agaga lelei i le faatinoina o so o se pule po o le faatinoina o so o se tiute i lalo o leni Tulafono.

(2) Faafuaiupu (1) o le a le faaogaina pe a fai o se Faatonu ua solia le fuaiupu 9.

VAEGA III Fuafuaga o le Penisione

11. Faatulagaina o le Fuafuaga-(1) O le a tatau i le Komiti Faatino ona faatulagaina se Fuafuaga e ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono, ma e tatau ona faamaotiina ai ni faamanuiaga o sui usufono, ma le faiga e faamamaluina ai le totogiina atu o a latou faamanuiaga.

(2) O le a tatau i le Komiti Faatino ona faatulagaina se Fuafuaga i lalo o le faafuaiupu (1) i totonu o le 3 masina o le amataga o lenei Tulafono.

(3) O sui usufono ma Faatonu o le a avea ma vaega faa-konekarateina i le Fuafuaga.

(4) O le fuafuaga ua faatulagaina i lalo o lenei fuaiupu o le a -

- (a) Oгатasi ma aiaiga o le fuaiupu 2, ma ia faaogaina ia faamatalaga o lo o i ai;
- (b) Aiaia ai mo ni faamanuiaga e faapea o lo o ogatasi ma aiaiga o le fuaiupu 12;
- (c) Faamaonia muamua e le Minisita o Tupe ma le Ofisa o le Loia Sili.

12. Vaega Talafeagai o le Fuafuaga-(1) O le Fuafuaga ua faatulagaina i lalo o le fuaiupu 11 e tatau ona faia ai ni aiaiga mo -

- (a) Le totogiina o penisione faale-tausaga:
 - (i) i luga o le aulia e se sui usufono o ona tausaga e faamalolo litaea ai; ma
 - (ii) mai le aso o le faamalologa litaea a se sui usufono; ma
 - (iii) e tusa ai ma se fua faatatau o le pasene o le penisione *faatele* i pasene faaeeina atu *faatele* i le Fua Faatatau o Tau Mulimuli Faale-tausaga, faasino i le sui usufono.
- (b) O le totogiina o faamanuiaga ua talaina i tua mo ni sui usufono ua tuua galuega faa-palemene a o le i aulia tausaga e faamalolo litaea ai ona o so o se mafuaaga e ese mai ai na i lo le maliu;
- (c) Le totogiina o faamanuiaga tau litaea mo sui usufono ua litaea po o ina ua tuanai le aso na faamamaluina ai le Tulafono ma o i latou ia ua aulia tausaga faamalolo litaea;
- (d) Le totogiina, i luga o le maliu o se sui usufono, o se

faamanuiaga tau maliu i se toalua o le sui usufono o lo o soifua pea;

- (e) Le fua faatatau o faamanuiaga e totoigiina atu i se sui usufono o ia lea ua toe filifilia i le Palemene ina ua uma ona mauaina e ia (tane/tamaitai) so o se vaega o a latou penisione;
- (f) So o se isi tuutuuga faapitoa e tusa ai ma faamanuiaga a sui usufono i le mauaina o faamanuiaga i lalo o le penisione; ma
- (g) So o se isi mataupu e faapea o lo o ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono ma mo le Komiti Faatino ina ia iloiloina aiaiga e tatau ona faia.

13. Teuteuga i le Fuafuaga-(1) E mafai e le Komiti Faatino ona faamaonia so o se teuteuga i le Fuafuaga e faapea ua talafeagai mo le lelei faafoe o le Fuafuaga ma i le -

- (a) Tausisia o le fuaiupu 11(3); ma
- (b) O lo o ogatasi ma vaega talafeagai o le Fuafuaga i lalo o le fuaiupu 12.

(2) I le tulaga e faapea o mataupu o se tulaga tau tupe e manaomia e faapea o se toe iloiloina o le Fuafuaga o le a tauaveina, e mafai e le Failautusi o Tupe ona talosaga e faapea o le Fuafuaga o le a toe iloiloina, ma e tatau i le Komiti Faatino ona iloiloina teuteuga talafeagai i le manatu lea i ni mataupu e pei ona tuuina atu e le Failautusi o Tupe.

14. Pulega o le Fuafuaga - O le a tatau i le Komiti Faatino ona faia laasaga uma talafeagai ina ia mautinoa ai le pulea lelei o le Penisione, ma e mafai -

- (a) Faia ni fuafuaga ma le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata e tauaveina ana pulega; po o
- (b) Faaaoga ni tautua mai se tagata tau pulega ua i ai le poto masani ma le faatuatuaina i sea ituaiga Faiga; ma
- (c) Faafaigaluega se Tagata tau Pulega mo le faamoemoe i le faatinoina o galuega tau pulega mai lea aso i lea aso o le Penisione.

VAEGA IV

Faamanuiaga i Lalo o le Penisione

15. Totogi o Faamanuiaga-(1) E mafai e le Komiti Faatino ona faatagaina le totogiina atu o faamanuiaga i sui usufono e faapea o lo o tusa ai ma le Fuafuaga.

(2) O le a tataui i le Komiti Faatino ona mautinoa e faapea o ia tupe totogi uma o lo o faia i sui usufono e pei ona o le a tulai mai e tusa ai ma tuutuuga o le Fuafuaga.

(3) E leai se tupe totogi o le a faia i sui usufono vagana ai o lo o agavaa i latou i lalo o le Fuafuaga ma e leai se sui usufono o le a agavaa e nonoina ni tupe mai le faaputugatupe o le penisione.

(4) So o se totogi ua faia e solia ai le faafuaiupu (3) o le a

toe totogiina vave i le faaputugatupe a le penisione ma e tataui ona toe faaolaina e le Komiti Faatino tusa lava po o a ni tuutuuga na faamoemoeina na mafua ai ona totogiina atu sea tupe.

(5) O saofaga i le faaputugatupe ma faamanuiaga e totogiina mai i le faaputugatupe e tuusaunua mai i lafoga ma o le fuaiupu 7 o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 1974 ua teuteuina i le faapoopoina i ai o le faafuaiupu (cb) e faapea -

"(cb) O tupe e maua mai e se tagata e faamanuiaina mai le faaputugatupe i lalo o le Tulafono o le Penisione Mo le Palemene 1998".

VAEGA V

Faaputugatupe a le Penisione

16. Saofaga a Sui Usufono-(1) O saofaga a sui usufono o le a toese sao mai lava mai i o latou totogi ma totogiina atu i totonu o le faaputugatupe o le penisione.

(2) O sui usufono uma o le a avea e faapea ua malilie ma ioeina le toesea mai o a latou saofaga mai i o latou totogi.

17. Saofaga a le Malo-(1) O le saofaga a le malo o le a totogiina i totonu o le faaputugatupe i tausaga taitasi i luga o le faavae tau faaputugatupe ua fuafuaina e le Komiti Faatino e tusa ai ma leni Tulafono.

(2) E faavae i luga o fuafuaga ua faatulagaina e tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe, o le tagata poto faapitoa i tulaga tau tupe ua tofia e le Komiti Faatino, o le a fuafuaina tau masani o pasene o saofaga e ao ona totogiina e le malo a o faagasolo tausaga

faale-tupe uma, e faapea -

- (a) Le pasene o tau masani o saofaga mo tausaga tau faaputugatupe taitasi ina ua tuana'i le aso e faamamaluina ai o le pasene lea o saofaga faaputu-putu a sui usufono uma o lo o i ai i le taimi nei e faapea, a fai na fisaofaga i luga o vaitaimi na galue ai se sui usufono toatasi ma faaopoopoina i saofaga faaputupu a le sui usufono, o le a lava, faatasi ai ma faaopoopoga o totogi o faamanuiaga faaputupu, e aiaia ai mo le totogiina o faamanuiaga uma mo le lumanai mai le faaputugatupe;
- (b) O le pasene o tau o saofaga faaputupu o faamanuiaga mo tausaga taitasi faa-faaputugatupe ina ua tuana'i le aso na faamamaluina ai o le pasene lea o tau faaputupu fuafuaina a sui usufono mo lena tausaga faa-faaputugatupe lea, a fai na fisaofaga i ai a o faagasolo lena tausaga faa-faaputugatupe, o le a tusa, e pei ona fuafuaina e le tagata poto faapitoa i tulaga tau tupe faatasi ai ma le faamaoniga a le Komiti Faatino, i le tau o saofaga faaputupu o faamanuiaga mo lena tausaga faa-faaputugatupe. O le tau o saofaga faaputupu o faamanuiaga mo tausaga taitasi faa-faaputugatupe ina ua tuana'i le aso e faamamaluina ai o le maualuga lea o totogi faale-tausaga e manaomia e faamama ai tau o faamanuiaga faaputupu e le i faatupeina i le amataga o lena tausaga faa-faaputugatupe i luga o vaitaimi e 5 tausaga e amata mai le aso e amata faamamaluina ai; o tau o faamanuiaga faaputupu e le i ai, ia itiiti ifo na i lo tupe tutuli mo le tausaga e tasi i luga o tau o faamanuiaga faaputupu e le i faatupeina i le amataga o sea tausaga faa-faaputugatupe; ma
- (c) O le tau o faamanuiaga faaputupu e le i faatupeina i le amataga o se tausaga faa-faaputugatupe e mafai, i le faitalia a le Komiti Faatino, ona fetuutuunai i le manatunatu lea i faauigaga a le au popoto faapitoa i tulaga tau tupe po o ni suiga i tau e tulai mai i galuega na faia ua taunuu atu ai i le suia o tau na tulai mai i galuega na tuuina atu a o le i oo i le aso o sea fetuunaiga ua faamamaina i luga o se vaitaimi e le sili

atu i le 30 tausaga mai le aso o le fetuunaiga. O le faamamaina o so o se fetuunaiga e tatau ona faia i luga o saofaga na faia i tausaga faa-faaputugatupe e le malo, peitai, e leai ni saofaga e tatau ona itiiti ifo na i lo tupe tului mo se tausaga se tasi i luga o le vaega e le i faatupeina i le amataga o lena tausaga faa-faaputugatupe.

18. Isi Faaputugatupe o le Penisione-(1) O le a tatau i le Malo ona faatupeina tau o galuega tau pulega a le penisione i le tulaga e faapea o tupe maua mai i tupe teu faafaigaluega o le faaputugatupe a le penisione e le o lava e faafetaiai ai ia tau.

(2) O faaputugatupe e totonu e le Malo i lalo o le faa-fuaiupu (1) e mafai ona avea o se vaegatupe e faamatuu atu faa-aitalafu i le penisione ma e mafai ona toe faaolaina mai i se taimi mulimuli ane e le Malo mai i tupe maua mai i tupe teu faafaigaluega a le faaputugatupe o le penisione.

19. Teu faafaigaluegaina o Faaputugatupe o le Penisione-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu o lo o mulimuli mai, e tatau i le Komiti Faatino i totonu o le 3 masina mai i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, ona fuafua ma faamaonia se faiga faavae mo tupe teu faafaigaluega e avea ma taiala i le teu faafaigaluegaina o faaputugatupe o le Penisione ma o sea fuafuaga o le a mafai ona toe iloiloina e le Komiti Faatino e pei ona ua ia manatu ua talafeagai ai.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3) ma le (4), e mafai e le Komiti Faatino ona faatagaina le teu faafaigaluega-ina o saofaga i le Penisione -

- (a) I so o se faamaoniga a le Malo o Samoa, po o i totonu o so o se sea, faaputugatupe, po o isi oloa tau faamaoniga a se Malo o le Taupulega;
- (b) I le teuina o so o se Faletupe i totonu o Samoa;
- (c) I totonu o so o se oloa tau faamaoniga ua faatagaina mo le teuina faafaigaluega o tupe i le noatia i se mavaega lea e faaoga i ai Tulafono o Tausi Mavaega 1975, i luga o se Poloaga a le Ao o le Malo e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

(3) E tatau i le Komiti Faatino ona mautinoa e faapea o tupe teu faafaigaluega ua faia i lalo o lenei Fuaiupu ua faia i se faiga ina ia

faataga ai le totoġina o faamanuiaga e ao ona totoġina atu i lalo o le Penisione e pei ma pe afai o le a tatau ona totoġina atu.

(4) A fai o le noataga i le totoġina atu o faamanuiaga i lalo o le Penisione i so o se taimi e manaomia ai e faapea ua faia i se faiga ina ia faatagaina ai se vaega o faaputugatupe e teu faafaigaluegaina mo se vaitaimi e ono masina po o le itiiti foi, e mafai e le Komiti Faatino ona faatagaina le tupe teu faafai-galuega o lena vaega o faaputugatupe a le Penisione i totonu o se faletupe i Niu Sila, Ausetalia po o le Iuniate Setete o Amerika, pe a fai o ia faletupe ua ofoina mai ni fua faatatau o tupe tului e sili atu ona lelei nai lo tului e faaavanoaina mai e faletupe i totonu o Samoa.

VAEGA VI

Fuafuaga a Tagata Popoto Faapitoa i Tulaga tau tupe, suctusi ma isi tulaga faapena

20. Suesuega a tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe
o le Penisione-(1) E ese mai ai i le faafuaiupu (2) mo le uluai 3 tausaga ina ua tuanai le aso na amata faamamaluina ai lenei Tulafono o se suesuega a se tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe e tatau ona tauaveina ina ia ogatasi ai ma le faafuaiupu (2) i tausaga taitasi.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (1), e tatau ona faia ni suesuega tau tomai faapitoa i tulaga tau tupe mo tausaga taitolu uma e tusa ai ma poto masani i le faagaioioiga o le Penisione, e aofia ai se suesuega o fua faatatau po o le umi e ola ai le tagata soifua, le atoatoa lelei o le malos, faamalolo litaea, ma o lo o nofo eseese ma le toalua, ma isi mataupu taua faasino i le faagaioioiga o le Penisione. O le suesuega e tatau ona tuuina atu ai se faamaoniga po o le toe fuafuaina o fua faatatau o saofaga a le Malo. Ia le itiiti ifo i le tai tolu (3) tausaga e faia ai suesuega, o se fuafuaga tau tomai faapitoa i tulaga tau tupe a le Penisione ua faia e faalia ai le tulaga o le Penisione ma tuuina mai ai se faamaoniga po o se toe fuafuaga o fua faatatau o saofaga a le Malo. Ia le itiiti ifo i le faa-tasi (1) i le tausaga ona mauaina e le Komiti Faatino se manatu tau tomai faapitoa i tulaga tau tupe o lo o tuuina mai ai se faamaoniga po o se toe fuafuaina o fua faatatau o saofaga a le Malo. E tatau i le Komiti Faatino ona mauaina ma tuuina atu i le Minisita o Tupe ma le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono se manatu tau tomai faapitoa o tulaga tau tupe e tusa ai ma le tau o so o se teuteuga ua fuafuaina e

ono aafia ai le faagaoioiga o le Penisione. O tau o le suesuega, fuafuaga, ma manatu o tagata popoto faapitoa i tulaga tau tupe o le a totogiina mai i faaputugatupe a le Penisione.

21. Sueina faa-suetusi o faaputugatupe uma-(1) I totonu o le tolu (3) masina le faaiuga o tausaga taitasi o faamatalaga tau tupe a le Penisione e tatau ona sueina faa-suetusi e ni suetusi ua tofia e le Komiti Faatino.

(2) E mafai e le Minisita o Tupe ona manaomia le Pule ma Suetusi Sili ina ia suesueina ma lipoti mai i luga o faamatalaga tau tupe a le Penisione, po o so o se mataupu o ana gaoioiga.

22. Lipoti faale-Tausaga-(1) I totonu o le ono (6) masina i le faaiuga o tausaga taitasi e tatau e le Komiti Faatino ona tuuina atu i le Minisita o Tupe ma le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono se lipoti o ana taualumaga ma gaoioiga mo lena tausaga faatasi ai ma ia le itiiti ifo nai lo le lua (2) ni ata o ia lipoti ua maea ona sueina faa-suetusi faamatalaga tau tupe mo lena tausaga.

(2) E tatau i le Minisita o Tupe ona faataatia ni ata o le lipoti ma faamatalaga tau tupe ua uma ona sueina faa-suetusi i luma o le Fono Aoaio Faitulafono i totonu o le 14 aso mai i le aso na ia mauaina ai ia lipoti, pe afai o lo o tauaofia le Fono Aoaio Faitulafono i lea taimi, ma afai e le o tauaofia, i totonu o le 14 aso ina ua tuanai le amataga o le isi tauaofiaga a le Fono Aoaio Faitulafono e sosoo ai.

VAEGA VII

Aiaiga mo mea e Soloia ma Vaitaimi o Suiga ma isi tulaga faapena

23. Soloia o le faaputugatupe mo faamalologa litaea faa-Palemene a le NPF - Vaega X o le Tulafono o le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata 1972 ua soloia.

24. Faaogaina o Faamanuiaga - O faamanuiaga a sui usufono i lalo o le Vaega X o le Tulafono o Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata 1972 o le a faaliliuina atu i totonu o le faaputugatupe o Penisione.